國訂立條約。對於裁減軍備會議。取一致行動。此條約不特祇爲裁減軍備問題而設。且於將來會議討論太平洋及遠東各問題時。亦共同行動云

◎◎限制飛機潛艇案英美意見之齟齬

華盛頓電　英國專家。覺得美國提議限制飛行艦運機之計策。于美國得有大利。因英國所有之舊機。其額已足限制之數。美國則未足此數。可即建造新式者云。

華盛頓又電　美國提議限制軍備案　以潛航艇九萬噸爲定限　英國海軍專家。覺得太多。因英國海軍。并未有此噸數。故英國主張。欲盡廢潛航艇　若此舉不能做到　則亦須將九萬噸之數再行減削

○○某國欲年年建築補充艦

華盛頓電　報界聯合消息　英代表昨日正式通告　明日開裁減軍備會議　英願代表波路科演講。將應允美國提議限制海軍之原則　英商允納美國提議之原則　是根據胖明之（某項訂定修正　英國其中最要者。是修改補充案之意。補充計劃。應年年接續經營。以免船塢盡朽爛　宜准德國一船塢　從事製艦　不可停止十年云。聞波路科將請求將某項提議開放修改　及再次討論。英國又請求大廢除潛航艇　至日本對于美國提議（原則）。

本埠新聞

●●●咽喉症發生　南雲消息。本市近一發生咽喉病症。醫士頓慈氏。委員固利氏。派選醫士婦網氏。助頓氏料理此等時症。據頓氏最後之報告。麥布黎學校。又有此等症兩宗發生。刻下各住戶嚴於防範。禁止他人出入

●●●互毆斃命續誌　油船蓋高號之水手婦利士密士氏。與同伴毆打致命。已誌昨報。同伴麥丕士氏及丕打瑪肥氏。以行殺案被拘。專拿但亞打氏。亦該輪中之水手。亦拘之于案。以爲此事之証人。聞此事之起。始因兩人互相口角　卒至用武。婦氏被打　倒仆于地　頭觸硬物而傷　登時車入公醫院　越時斃命云

●●●電車撞斃西人　二埠西人諸倒運尼氏　昨晚在碼曾車站。爲電車所撞　登時車入公醫院。至晚間十点。已因傷斃命。據和市車詩電車公司人員稱　此險事發生于晚間約八点三十分。斯時有一士姊歐電車　埋碼普車站。當車尚未停止之先。諸氏本立車站台　俄忽走入車之前。即被撞倒且被輾傷。入醫院應点餘鐘。便已斃命。但該公司人員。不允說出管理該車人員名字。而般息利差人調查此事。料諸氏並非欲自盡。而乃忙速登車。故罹于難云。

●●●輾斃西童　西童占尾氏　年七歲　昨日下午五點半鐘　在喜打街夾十七街與衆童遊戲。忽有華商名劉坤　駕汽車由東向西行駛。其致詞太略　以周公來坎拿大當總領事　華僑開之　深爲

▲加屬新聞▼

◎◎◎華僑歡迎周總領事

坎京訪函云。十一月九日。周總領事抵埠。由金山搭車來坎京。十日揆坎總領事新任。是日華僑代表黃耀潛。譚澤成、梁亭、周譜振、方文秀、譚茂諸君。來署歡迎。其致詞大略　以周公來坎拿大當總領事　華僑開之　深爲欣慰。因周公係在英國大學堂畢業　得博士學位　且歷任紐約領事　及各國使館參贊。現由外交部秘書　派來當總領事。將來華僑有事。望代爲交涉。保護僑民云云。周公答詞大畧。以本領初來坎拿大。於坎埠僑情事。容有未能週知。深望諸君常來領署詳告。如有緊要事案。必盡力辦理。務盡保護僑民之責云云。敘談良久。坎京華僑。甚喜周公學問優長　閱歷深到　且能虛懷下問。將來必能爲我華僑增光云云。

二埠函。本市因日用之水曾行不計策。于美國得有大利。因英國所有之舊機。其額已足限制之數。美國則未足此數。可即建造新式者云。

華盛頓又電　美國提議限制軍備案　以潛航艇九萬噸爲定限　英國海軍專家。覺得太多。因英國海軍。并未有此噸數。故英國主張。欲盡廢潛航艇　若此舉不能做到　則亦須將九萬噸之數再行減削

○○某國欲年年建築補充艦

華盛頓電　報界聯合消息　英代表昨日正式通告　明日開裁減軍備會議　英國代表波路科演講。將應允美國提議限制海軍之原則　英商允納美國提議之原則　是根據胖明之（某項訂定修正　英國其中最要者。是修改補充案之意。補充計劃。應年年接續經營。以免船塢盡朽爛　宜准德國一船塢　從事製艦　不可停止十年云。聞波路科將請求將某項提議開放修改　及再次討論。英國又請求大廢除潛航艇　至日本對于美國提議（原則）。

本埠新聞

●●●咽喉症發生　南雲消息。本市近一發生咽喉病症。醫士頓慈氏。委員固利氏。派選醫士婦網氏。助頓氏料理此等時症。據頓氏最後之報告。麥布黎學校。又有此等症兩宗發生。刻下各住戶嚴於防範。禁止他人出入

●●●互毆斃命續誌　油船蓋高號之水手婦利士密士氏。與同伴毆打致命。已誌昨報。同伴麥丕士氏及丕打瑪肥氏。以行殺案被拘。專拿但亞打氏。亦該輪中之水手。亦拘之于案。以爲此事之証人。聞此事之起。始因兩人互相口角　卒至用武。婦氏被打　倒仆于地　頭觸硬物而傷　登時車入公醫院　越時斃命云

●●●電車撞斃西人　二埠西人諸倒運尼氏　昨晚在碼曾車站。爲電車所撞　登時車入公醫院。至晚間十点。已因傷斃命。據和市車詩電車公司人員稱　此險事發生于晚間約八点三十分。斯時有一士姊歐電車　埋碼普車站。當車尚未停止之先。諸氏本立車站台　俄忽走入車之前。即被撞倒且被輾傷。入醫院應点餘鐘。便已斃命。但該公司人員。不允說出管理該車人員名字。而般息利差人調查此事。料諸氏並非欲自盡。而乃忙速登車。故罹于難云。

●●●輾斃西童　西童占尾氏　年七歲　昨日下午五點半鐘　在大坎京訪函云。十一月九日。周總領事抵埠。由金山搭車來坎京。十日揆坎總領事新任。是日華僑代表黃耀潛。譚澤成、梁亭、周譜振、方文秀、譚茂諸君。來署歡迎。其致詞大略　以周公來坎拿大當總領事　華僑開之　深爲

▲加屬新聞▼

◎◎◎華僑歡迎周總領事

坎京訪函云。十一月九日。周總領事抵埠。由金山搭車來坎京。十日揆坎總領事新任。是日華僑代表黃耀潛。譚澤成、梁亭、周譜振、方文秀、譚茂諸君。來署歡迎。其致詞大略　以周公來坎拿大當總領事　華僑開之　深爲

欣慰。因周公係在英國大學堂畢業　得博士學位　且歷任紐約領事　及各國使館參贊。現由外交部秘書　派來當總領事。將來華僑有事。望代爲交涉。保護僑民云云。周公答詞大畧。以本領初來坎拿大。於坎埠僑情事。容有未能週知。深望諸君常來領署詳告。如有緊要事案。必盡力辦理。務盡保護僑民之責云云。敘談良久。坎京華僑。甚喜周公學問優長　閱歷深到　且能虛懷下問。將來必能爲我華僑增光云云。

●●●各校循序課功　二埠函。本市因日用之水曾行不足十用。以致學校停課。選日鑿井而飲。學校皆循序上課。由井抽水刻下學校尚未上課者。祇士片沙及麥布黎兩校而已。然此兩校　大約上課之期亦不遠云。

●●●黃緣以弋富貴　溫地辟電。內閣員墨爾氏。十三日在平原各省。運動各省人投閩選舉　墨氏于十四日正午離埠。抵卡文埠時。下午兩点　在該埠演說。晚間則往聖跌士打。定期十日晚間在市演講云。

●●●日代表相繼赴會　伯丸。月之十一日抵本市。由此以道舍路埠而往。該埠有搭客八十六名。並有生絲三千七百七十三包。值銀四百萬元云。

●●●水火盜賊劫數難逃　昧日前兩次火災。燬去某部份。近日又遭水災。禮拜晚有匪徒一人。在商埠肆行刼掠　兩匪挾有大麻包　個。前往奄利號牛肉舖　偷去最好烟肉及火腿　又到尼扶士葯材店　偷去香水呂宋烟　及麻糖多少　奄利氏在該舖一樓住宿　恍聞有聲。即招差查驗。警長麥堅利氏聞報即到。見有兩人背負一袋　橫過詩丕亞火車路　麥氏喝令止步　匪乃擔步而行。麥氏欲放槍示威　其時適有火車經此　匪乃乘勢遠遁。遍時知勢不利　卒將包物拋棄　警長怡回。僅失去自來墨旅筆二枝。十四日晨早有一居民。在道上言。水災之後又火災。今則水火嬗仍。盜賊竊發。吾民雖增倘有地震未見耳　吾于地稅決未肯繳納云

▲各國新聞▼

已由加藤海相等審度云。

○○○輪船火災　波士頓電呼救。聞該輪所重之處。北緯洋忽遭火災。十三日晚電線二十五度零二十。西經五十二度零三十。離紐約西南千百里。離紐訪崙之利七海角之南七百里。聞該輪重三千壹百四十噸。十月十四日始離碼四埠。十月三號離利士般埠。前來紐約云。

▼○▲華洋公司新張廣告

本店開張以來已閱數月所蒙各埠中西人士函取單購供諸君所求如蒙賜顧即照下列門牌住　賜來自必如命付上應市

Wah Young & Co.
Phone Sey 5807
389 Hastings Street, E.
Vancouver, B. C.
司理人　伍學棠　煥時　廣智啓

▼○▲山城達權支社落成開幕

啓者本支社擇定西曆十二月四號舉行落成新幕之慶屆時仰各埠洪門昆仲駕臨助慶幷指示一切爲盼

Dart Coon Club Rooms
549 Cumberland B. C.

拾壹月四號　山巴崙達權支部謹啓

▼○▲致公總堂初選舉揭曉

本堂照章彙集各分堂選票依期十一月十一號晚開初選舉會　茲將獲選候補複選名次列下

候選正副會長　複選正副會長一名

林立榮　黃珠世　馬瑞堂　羅月池　林鶴緒　溫學修

李　強　鄭慶仰　劉孟義　湯政接　馬道政

候選中文書記　複選一名

羅小白

周家職　周炳培　李雁朋　譚贊昌

候選西文書記　複選正書記一名副書記一名

羅　俊　林顯彭　王孫卓　劉　韶　李　汝　李　強

林立榮　黃珠世　馬瑞堂　羅月池　林鶴緒　溫學修

李　強　鄭慶仰　劉孟義　湯政接　馬道政

候選中文書記　複選一名

羅小白

周家職　周炳培　李雁朋　譚贊昌

候選西文書記　複選正書記一名副書記一名

羅　俊　林顯彭　王孫卓　劉　韶　李　汝　李　強

岑永和　曾　榮　徐德英　關　強　張　琛

複選期定例十二月一號風雨不改各埠分堂複選票請預期付回遲則不候此布

坎拿大駐城爹利埠致公總堂揭曉

▼○▲雲埠達權分部初選職員芳名

▲社長　周家谷　何簡能　黃傳綵　梁　光　周世堯　吳澤謳

▲中文書記　吳廷賓　薛　濟　謝汝振　梁城發　呂　裏　羅月池

▲西文書記　馬福恩　徐邃盛　何三　鄭　養　馮福祿　歐清湖

▲監　督　周世堯　陳宜談　李　鉗　張　豪　林時美　關　養

▲理財　阮本祝　吳澤謳　黃節章　方文瀾　林閏謳　周家谷

準十月之日號開複選會凡社員依期下午五点鐘來投閩至九点彙齊開閩切勿放棄責任爲盼

▼○▲訪尋家兄

啓者宋華意新會沙堆人向在雲埠謀生自今年四月離埠至今並無消息不知下落如有親朋得知宋華意兄所在懇照照下列西文住址通函報告感恩不淺倘華意兄見此告白仰即來函示知以慰衆望是所切盼

弟宋華號　偕姪昭懋　昭慰同啓

Soong Foo Moy
P. O. Box 675
New Westminster, B. C.

▼○▲中華自由客車行李快車公加特別廣告

啓者本公司開張伊始以來馳名久矣向蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲大加改良現新置玻璃新式客車無論天氣寒冷雨雪紛飛坐車儼然居家一般特別設當快捷並有行李快車專車來往客商行李九霞迅速誠倘界旅行中之利便也同胞留心祈爲注意不拘日夜隨時應命車站在北京樓下即三盛運記靴舖門口是也

▲日喊線矢麼四三八五

吳國華　吳兆祥啓

Chinese Taxi & Express Co.
1 Pender St. W.
Phone Sey. 4385
Vancouver, B. C.

▼○▲華自由客車行李快車公加特別廣告

啓者本公司開張伊始以來馳名久矣向蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲大加改良現新置玻璃新式客車無論天氣寒冷雨雪紛飛坐車儼然居家一般特別設當快捷並有行李快車專車來往客商行李九霞迅速誠倘界旅行中之利便也同胞留心祈爲注意不拘日夜隨時應命車站在北京樓下即三盛運記靴舖門口是也

▲日喊線矢麼四三八五

吳國華　吳兆祥啓

Chinese Taxi & Express Co.
1 Pender St. W.
Phone Sey. 4385
Vancouver, B. C.

▼○▲承受生意廣告

啓者笠罷市篤埠廣同安和記生意原係胡秀林李合盆鴻兆等扶壽堂四股所做今四股東主志圖別業願將廣同安和記全盤生意架生什物屋批等一概賣與盆源公司承受廣同安名字亦用另加盆源公司名號準于西歷一千九百二拾年十月十日號下午兩点半鐘在廣同安舖內交易清楚倘廣同安日前有欠到中西數目會項轇轕未清者祈于十一月十五號以前到來取妥如逾期不到乃係自誤日交易後與衆人無涉勿謂言之不先也特此佈告

一九二一年　十一月四號　笠罷市篤埠盆源公司啓

▼○▲承受生意樓地廣告

啓者今有新承盤餐館一間在於沙省山地杯埠前　係張自由張西國二人合伴全做今因他等意圖別業原將生意架什物傢俬連地一座另地舖辣堂盆頂與煥章堂承受當案前安準於本月十號移于本埠

Hawthove and Harpell,

狀師樓交易清楚倘他二人有欠到中西各朋友數目會項轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到賣係自慎自後與承頂人無涉先字聲明以免後論此佈

承頂　煥章堂啓

New England Hotel
Box 274
Assiniboia, Sask.

▼○▲承受餐館廣告

啓者雲埠跑路街門牌一五四五號車詩餐館原日係董蘆盛黃杞乾鴻豪等合伴開創今因各伴志圖別業願將車詩餐館等意全盤架生什物頂與關興承受經已備價交易清楚日後生意概歸關興管業倘於數日有關係於本餐館者請與董蘆盛黃杞乾鴻豪等理妥與承受人無涉特此佈告

十一月　十一號　關興謹白